

پھر ہیز طالع سے بہتر ہے لیکن پرہیز صحیح اور مستند معلومات کے بغیر ممکن نہیں
آنکھوں کی پیاریوں اور جدید ترین طریقہ ہائے طالع سے متعلق معلومات کے لیے
مندرجہ ذیل ویب سائٹ کا مطالعہ کریں

www.drasifkhokhar.com

آنکھوں کی پیاریوں سے متعلق اردو کی واردہ بہتر سائٹ

- ① کیا آپ اپنی بیماری کی نویجت کو سمجھنا چاہتے ہیں؟
- ② شوگر آنکھوں کو کیا انسان پہلتی ہے؟ اس سے پہلا کام کیا طریقہ ہو سکتا ہے؟
- ③ کیا میک اتر سکتی ہے؟
- ④ لیز سے میک اٹارنے کا آپ یعنی کیسے کیا جاتا ہے؟
- ⑤ کیا آپ کو لیزر گلوائے کا مشورہ دیا کیا ہے اور آپ کو سمجھنی آری کے گلوائیں یا ان گلوائیں؟

ڈاکٹر اصفہن فہرست آئی سرجون

انکھیاں (نہایت) ایکی ایکس (آئی) ایکس (طبیعی)

ہم ایک جیسا خود مشریع عظیم ہسپتال

کوہاٹ احمدیہ کی کمپنی میک اٹارنے کے خدمتیں ادا کر رہے ہیں

Cell: 0333-4102266

Email: drasifkhokhar@hotmail.com

042-37495073 Cakes & Bakes میں بیوار، طاس اقبال ٹاؤن، لاہور فون

گھر بیٹھے علاج

اب آپ کراچی سمیت دیگر شہروں میں بھی ڈاکٹر سید نبیم اختر اور دیگر ماہرین افسیات سے فون اور کمپیوٹر پر علاج کرو سکتے ہیں!!

اپنی فیکس برادرست جمع کروائیں:

• اوفی: اکاؤنٹ نمبر: 0344-2645552 • ایڈی پیس: اکاؤنٹ نمبر: 2-2

Bank Account: 661-3-M.C.B (Hadi Market Branch)

• فون کریں: 111-760-760



اسی طریقے سے ادویات
بھی آپ کے گھر پہنچائی جاسکتی ہیں۔
برائجیں:

مرکز: B-1/14، بلاک آباد، 3، کراچی 021-36708092، 021-36616837 جیسا آباد: A-81، بلاک "A" الیف آباد، 4، جیسا آباد 021-3812534
رہنمای: سپاٹا لازہ ایکس اے جناح روڈ، کراچی 021-32720414، 021-32721504 عرب غاغن: 4-F، 13/12، ٹیک آباد، کراچی 021-36684503
روانہ: ڈار: G-بلاک "B" تھکام آباد، کراچی 021-36646648، 021-36644841 لاظہ: الیسٹریکٹ نیو آباد، لاظہ 021-

نظام مل کر اسلامی معاشروں کے جامے کو مخالف سمت میں کھینچ کھینچ کرتا رکھ رہے ہیں۔

یہ جانے کے لیے کہ ہم کہاں کھڑے ہیں اور کس جانب جا رہے ہیں؟ ہمیں یہ جائزہ لینے کی ضرورت ہے کہ ہم جہاں ہیں اس مقام پر کیسے پہنچے؟ اس وقت پورے عالم اسلام میں جو غالب نظام تعلیم رائج ہے وہ سامراجی طاقتوں کا رائج کردہ مغربی نظام تعلیم ہے۔ یہ سامراجی طاقتوں برعظیم پاک و ہند، فلسطین، سودان، مصر اور عراق میں برطانیہ، الجزار، لبنان، شام، یونیون اور مراکش میں فرانس، اور لیبیا میں اٹلی تھیں۔ ان سامراجی طاقتوں نے باقاعدہ ایک منصوبے کے تحت اپنے مقبوضہ ممالک کے تعلیمی نظام کو تباہ و بر باد کرنے کے لیے کام کیا، اور اس کی جگہ رائج یہ ہوئے اپنے تعلیمی نظام کو جاہ و منزلت کا مورد ٹھیکاریا۔

ان طاقتوں کا اصل مقصد یہ تھا کہ وہ اپنی غلام اقوام کے ذہنوں کو کنٹرول کریں۔

یہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ برعظیم پاک و ہند پر برطانوی قبضے کے بعد گلکتہ، (ممبئی) اور مدراس میں قائم ہونے والی پہلی تین یونیورسٹیوں میں کئی عشروں تک تدریس کا عمل شروع نہیں کیا گیا۔ ان کا قیام ۱۸۵۷ء میں عمل میں آیا اور ان کا کام صرف اپنے اپنے زیر انتظام علاقوں میں آنے والے طلبہ کا امتحان لینا تھا۔ اس طرح یہ یعنی ورثیات پورے ہندستان کی تعلیم کو کنٹرول کر رہی تھیں۔ دوسرے الفاظ میں ان کی قدر و منزلت اور اعزاز تدریس کی وجہ سے نہیں تھی کیوں کہ پڑھائی کا عمل تو یہاں تھا ہی نہیں، بلکہ ان کی طرف سے سریشیکیت اور ڈگری جاری کرنے کی اجازہ داری کی وجہ سے تھا جن کو سرکاری ملازمتوں کے ذریعے کیش کرایا جا سکتا تھا۔

اسکولوں کا سامراجی نظام

سامراجی حکومتوں نے جو اسکول اور کالج قائم کیے، ان کا فوری مقصد امورِ مملکت چلانے کے لیے ماختت اہل کاروں کی تیاری تھا۔ ان اہل کاروں کو ان حکومتوں کی احتجازی اور ظالمانہ سامراجی مشینزی کے لیے پہلوں کا کردار ادا کرنا تھا۔ اس کے لیے ضروری تھا کہ وہ اپنے آقاوں کی برتری، اُن کے طور پر یقون، اُن کے علم، اُن کے طرزِ حکم رانی، اُن کی تہذیب اور اُن کی تاریخ کی فضیلت کے نہ صرف قائل ہوں، بلکہ اپنی تاریخ اور تہذیب سے نفرت کریں اور اپنے مذہب کی حقانیت پر سوالات بھی اٹھائیں۔ سامراج نے لیبیا کی درسی کتب میں دعاوں کے جو الفاظ شامل

کیے، ان میں یہ الفاظ بھی تھے: ”اے خدا، مجھے اچھا اطالبی شہری بننے میں مدد فرم۔ اے خدا، مجھے اٹلی سے محبت کرنے میں مدد دے جو میرا مادر وطن تھا نی ہے۔“ دوسری نوآبادیوں میں اٹلی کی جگہ برطانیہ یا فرانس کے الفاظ شامل کیے جاسکتے ہیں۔

اس مقصد کو حاصل کرنے کے لیے ان سامراجی طاقتوں نے مذہبی غیر جانب داری کے نام پر اسکولوں سے مذہبی تعلیم کا خاتمہ کر دیا، اور اس کی جگہ سیکولر انسان پرستی (Humanism) کو شامل کیا۔ اس کے ساتھ ہی نظامِ تربیت کو بھی ختم کر دیا گیا۔ سائنس کی تعلیم اس لیے رائج کی گئی کہ طلبہ ایٹم سے لے کر کہکشاوں تک کے ماڈلی زندگی کو چلانے والے قوانین کی دریافت کرنے والوں کے سحر میں گرفتار ہیں، اور کبھی اس کا خیال بھی دل میں نہ لائیں کہ اس کائنات کا اور اس کے قوانین کا کوئی خالق بھی ہے اور اس کے بنائے ہوئے طبعی قوانین سے مساوا کچھ اُس کی سنت جاریہ بھی ہے! اس نظامِ تعلیم کے ذریعے طلبہ کو بتایا گیا کہ سچائی یا حقیقت کا فیصلہ کرنے کا اختیار صرف سائنس کے پاس ہے۔ طلبہ کو اپنے قدیم کلچر اور رسم و رواج سے الگ کرنے، ان کی تعلیم میں والدین کی شرکت اور والدین کی سرپرستی کو کم کرنے، اور ان میں مستقل طور پر احساسِ کم تری پیدا کرنے کے لیے تعلیم کی زبان کو تبدیل کر دیا گیا۔

اس نئے نظام کے تحت مفت عالم گیر تعلیم ختم ہو گئی۔ سرکاری امداد سے چلنے والے اسکولوں کے لیے لازمی قرار دیا گیا کہ وہ طلبہ سے فیس وصول کریں۔ تعلیم دینا اب ایک مقصد حیات نہیں بلکہ تجارت بن گیا۔ اس کا مقصد ایک اچھا انسان پیدا کرنا نہیں بلکہ اچھی کمائی کرنے والا فرد تیار کرنا رہ گیا۔ ۱۹۲۵ء میں فلسطین کی متعدد عرب تنظیموں نے MANDATE Commision کو پیش کی گئی اپنی ایک پیشیں میں (اس تفخیح حقیقت کو) بیان کیا کہ برطانوی حکومت کی لازمی تعلیمی پالیسی کا مقصد تعلیم کے بجائے تمجیل، یعنی جہالت کا فروغ ہے۔ یہی بات تمام نوآبادیاتی ممالک کی سامراجی طاقتوں کے لیے کہی جاسکتی ہے۔

مدارس یا دارالعلوم

آج بہت سے لوگوں کے لیے اس بات کا تصور ہی حال ہو گا کہ ماضی میں ہمارے مدارس یا دارالعلوم کیسے رہے ہوں گے؟ پورے عظیم پاک وہند میں ہزاروں تاریخی مساجد اور مزار

مل جائیں گے لیکن نہیں کہیں بھی مدرسے کی تاریخی پرانی عمارت نہیں ملے گی۔ آخر یہ عمارتیں کہاں چلی گئیں؟ یہ عمارتیں کبھی وجود میں آئی ہی نہیں تھیں۔ مدارس دراصل ان مساجد کے اندر، پڑوس کے کسی صاحب حیثیت شخص کے گھر کے کسی کمرے، یا کسی استاد کے گھر میں، یا کسی درخت کے نیچے تھے۔ ان میں کوئی فیس اور کوئی درجہ بندی نہیں تھی۔ طلبہ ایک مخصوص کتاب پڑھنے کے لیے کسی استاد کا انتخاب کر لیتے تھے۔ طلبہ اور استاد کے درمیان بحث و تھیص کا اس طرح کا معمول تھا کہ ایک طرح سے ہر روز امتحان ہو جاتا۔ سالانہ امتحان کا سرے سے کوئی تصور نہیں تھا۔ طلبہ جس کتاب کو اپنے استاد سے سبقاً سبقاً پڑھا کرتے، ان میں اتنی صلاحیت پیدا ہو جاتی تھی کہ تکمیل کے بعد وہ فوری طور پر دوسروں کو اُس کتاب کی تعلیم دینا شروع کر دیتے۔ اساتذہ کو یا تو حکمرانوں کی سرپرستی حاصل ہوتی، یا علاقے کے بااثر افراد ان کا خیال کرتے، یا وقف جایدادیں اور زمینیں ہوتی تھیں، جن سے ان کا گزارا ہوتا۔ نہ صرف یہ کہ طلبہ سے کوئی فیس وصول نہ کی جاتی بلکہ کئی صورتوں میں اساتذہ کی طرف سے انھیں کوئی وظیفہ یا مالی امداد بھی فراہم کی جاتی۔

انگریزوں کی عظیم پاک و ہند میں آمد کے وقت یہ نظام تعلیم زندگی کے ہر شعبے میں بڑے بڑے نام و رلوگ پیدا کر رہا تھا۔ ایک بڑے ملک کو جس کی آبادی کروڑوں میں ہو، بر قوم کے لوگوں کی ضرورت ہوتی ہے جو ان کی ضروریات زندگی کو پورا کر سکیں اور انھیں ہر قسم کی خدمات فراہم کر سکیں۔ معاشرے کو کپڑے کی صنعت اور برتن سازی سے لے کر اسلومنی سازی کے لیے ماہرین کی ضرورت ہوتی ہے۔ عمارتوں کے لیے ماہرین تعمیر، مزدوروں کے لیے مناسب تربیت، بچوں کے لیے تعلیم و ادب، اساتذہ کے لیے مہارت تعلیم و تدریس، تاجریوں کے لیے اصول ہائے تجارت، امور مملکت چلانے کے لیے علم انتظام (Administration)، فیصلہ کرنے کے لیے جوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ سامراجی طاقتون کے ان ممالک میں آنے سے پہلے مدارس ان تمام ضروریات زندگی کے لیے ماہرین تیار کرتے تھے۔ استاد احمد لاہوری (م: ۱۸۵۰ء) تاج محل اور جامع مسجد دہلی کے چیف آرکیٹیکٹ تھے۔ وہ ایک مدرسے کے فارغ التحصیل تھے (ملا عبد السلام لاہوری کا مدرسہ)۔ اسی طرح علی مردان خان (م: ۱۸۷۴ء) لاہور کے مشہور شالیمار باغ کے معمار اعلیٰ تھے۔ اسی طرح خیر اللہ خان دہلوی (م: ۱۸۷۴ء) جنھوں نے دہلی کی مشہور صدگاہ تعمیر کی۔ اسی طرح استاد روی خان تھے جنھوں نے

مغل بادشاہ ظہیر الدین بابر (م: ۱۵۳۰ء) کے لیے توپیں تیار کیں۔ اسی طرح برعظیم کے وسیع عریض خطے میں ہزاروں معمار (آرکٹیکش) اور انجینئر تھے جنہوں نے بڑے حیرت انگیز کارناٹے انجام دیے۔ یہ سب مدارس کے فارغ التحصیل تھے۔ ان مدارس ہی نے انھیں لکھنا، پڑھنا، حساب، جیومیٹری، طب، فارسی، عربی، قرآن اور حدیث، منطق اور فقہ کی تعلیم ایک ایسے ماحول میں دی کہ اس میں طور طریقوں اور اخلاق کی تعلیم کو برتری حاصل تھی۔ اس کے بعد انہوں نے شاگردی (apprenticeship) کے ذریعے مختلف ہنسکیتے اور اپنے اساتذہ سے مختلف فنون کی تربیت حاصل کی۔

مغل دور میں یہ نظام تعلیم رائج تھا۔ اگر اس نظام تعلیم کو جاری رہنے دیا جاتا تو اس میں یہ صلاحیت موجود تھی کہ وہ پورے یورپ سے آنے والے علم کے نئے شعبوں کو اپنی بیش قیمت اور گراں بہار و راویات میں کوئی خرابی پیدا کیے بغیر سو سولتا۔ لیکن یہ حالات سامراجی آقاوں کی آمد کے ساتھ رومنا ہوئے جن کا اس نئی مفتوحہ سر زمین میں اپنی جدیدیت کو مطیع بنانے کی اجازت دینے کا کوئی ارادہ نہیں تھا، کہ ہمارے مدارس صرف اس سے مفید چیزوں کا انتخاب کرتے اور انھیں معاشرے کی اقدار اور راویات کے مطابق اختیار کر لیتے اور فضول چیزوں کو رد کر دیتے۔

مدرسے کے نظام کی تباہی

عام طور پر سمجھی جانے والی یہ بات حقیقت کے بالکل خلاف ہے کہ مدرسے کا یہ قدیم تعلیمی نظام اپنی کم زوریوں اور مسائل کی وجہ سے قدرتی وجہ اور اسباب کی بنا پر ختم ہو گیا۔ حقیقت یہ ہے کہ اس کو مغرب نے اپنی علمی برتری اور اپنے نظام تعلیم سے پیچھے نہیں پہنچا بلکہ اس نے اپنی بندوقوں اور سیاسی سازشوں کے ذریعے اس کو کچل کر رکھ دیا۔ ان طاقتوں نے مقبوضہ علاقوں اور ممالک میں رائج نظام تعلیم کو تباہ و بر باد کرنے کا کام بڑی مہارت اور بے رحمانہ طریقے سے دو محاذوں پر اچانک حملہ کر کے کیا۔ ایک طرف انہوں نے موجود مدارس کو ملنے والی مالی امداد کو ختم کیا۔ زمین داری نظام اور زرعی اصطلاحات کے ذریعے ان جا گیر داروں اور زمین داروں کو وسائل سے محروم بنا کر غریب کر دیا گیا، جو مدارس کے اور نظام تعلیم کے سر پرست تھے۔ اس کوشش کی ایک مثال بدنام زمانہ قانون بازیافت (Resumption Act ۱۸۶۵ء-۱۸۲۸ء) ہے جس کے ذریعے

بے شمار وہ زمینیں بحق سرکار ضبط کر لی گئیں جن کی آمدنی سے مدارس کا نظام صدیوں سے چل رہا تھا۔ اس پر عمل درآمد کے لیے ایک وحشیانہ مذکہ قائم کیا گیا جس کے بازے میں ولیم ہنر (م: ۱۹۰۰ء) کو جو بعد میں گورنر جنرل کی نسل کا رکن اور تعلیمی کمیشن کا سربراہ بھی رہا، کہنا پڑا کہ قانون بازیافت کے تحت کارروائیاں انتہائی سخت تھیں۔ اور وہ اس کو یوں بیان کرتا ہے کہ جاسوسوں، جھوٹے گواہوں، اور درشت طبع افراد کی ایک فوج ظفر موج ہندستان کے کونے کونے میں پھیل گئی۔ یہ لوگ زمین کے کاغذات طلب کرتے اور معمولی معمولی غلطیوں پر ان کے ملکیتی کاغذات کو ناجائز قرار دیتے اور اس طرح وہ اُس زمین پر قبضہ کر لیتے۔ انسیوں صدی کے نصف تک جب یہ ہم اپنے عروج پر تھی، ایک ایک ضلع میں ہر سال سیکڑوں مدارس بند ہو رہے تھے۔

دوسرے محاذ پر سامراجی آمرتوں نے پرانے مرے کے نظام تعلیم سے فارغ ہونے والے گرجویں کے لیے ملازمتوں کے موقع کو ختم کر دیا جو تاریخی طور پر مغلیہ حکومتوں میں انتظامی اور عدالتی شعبوں میں ملازمتوں کی ضروریات کو پورا کرتے تھے۔ ان کے لیے صرف وہی ملازمتیں رہ گئی تھیں جن کا تعلق مساجد سے تھا اور اب جن کی حیثیت کم درجے کی ہو چلی تھی اور جن کی تاخواہیں بھی وابجی کی تھیں۔ یہ مرے کی سخت جانی کامنہ بولتا ہبتوں ہے کہ مغرب کے ان تمام جان لیوا حملوں کے باوجود وہ بالکل ختم نہیں ہوا بلکہ موجودہ مدارس کی شکل میں باقی رہ گیا۔

جدیدیت

یہ تباہ کن تعلیمی انقلاب عین اس وقت عمل میں لا یا گیا جب جدیدیت کو غاصب طاقتوں کی شرط پر اور ان کی سامراجی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے متعارف کرایا جا رہا تھا۔ اس کا آغاز لارڈ ڈیلوزی کے دور میں اس وقت ہوا جب اس نے مقبوضہ علاقوں کو متین، محفوظ اور پیداواری کا لونی بنانے کی خاطر بڑے بڑے عوامی منصوبے شروع کیے۔ ان میں زراعت، ریلوے، ٹیلی گراف، معدنیات، اور مختلف اشیا تیار کرنے کے ترقیاتی منصوبے شامل تھے۔ ان سب کا مقصد ان علاقوں میں سامراجی کنٹرول کو آسان اور مضبوط بنانا اور سامراجی آقاوں کے لیے نئی سرزیں کو زیادہ منافع بخش اور پیداواری بنانا تھا اور اس کے ساتھ ساتھ انہیں نگ کے ان درخشنده منصوبوں سے مقصود مقبوضہ علاقوں کے غلام عوام کو اپنے آقاوں کی برتری کا قابل کرنا بھی تھا۔ جیسا کہ سرید احمد خان نے

۱۸۶۹ء میں، لندن کی سول انجینیرنگ سوسائٹی کے سامنے بصد بیگز اس بات کا اقرار کیا تھا کہ ”سلطنت برطانیہ کا اصل رعب و دبدبہ اس کے انجینئروں کے کارناموں کے باعث ہے۔“ نہ صرف انجینئرنگ کے منصوبوں بلکہ جدیدیت کے دیگر عوامل نے بھی پرانے نظام تعلیم کو نئے معاشرے سے یکسر لائق بنا کر رکھ دیا، بلکہ نئے نظام تعلیم کو ایک ضرورت بھی بنادیا۔ ظاہر ہے کہ مدرسوں کا نظام ایسا نہیں تھا کہ وہاں کے فارغ لوگ ان جدید اداروں کی ضروریات کو پورا کرتے جو اچانک ان پر مسلط کر دیے گئے تھے۔

یقینی طور پر بعض کے نزدیک یہ صورت حال ایک ناگزیر برائی تھی جسے اختیار کرنا پڑ گیا تھا۔ سرسید احمد خان خود کھلا اعتراف کرتے ہیں کہ انہوں نے نئے نظام تعلیم کو غلامانہ ذہنیت کے ساتھ اختیار کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں: ”میں یقین کرتا ہوں کہ جس قدر یہ علوم پھیلیں گے۔۔۔ اور ان کا پھیلانا ضروری ہے، اور میں خود بھی ان کے پھیلانے میں معین و مددگار ہوں۔۔۔ اسی قدر لوگوں کے دلوں میں مروجہ اسلام کی طرف سے بُذخی، بے پرواں بلکہ زورگردانی پیدا ہوتی جائے گی۔“ (حیات جاوید، ص ۲۳۵)

اب معاشرہ بدل چکا تھا۔ اس کا اقتصادی ڈھانچا، سماجی تعلقات، طاقت کی بنیادیں اور وہ تمام ادارے جن کی وجہ سے یہ نظام تعلیم برقرار تھا، تباہ کر دیے گئے تھے۔

دیو بند

یہ تھی وہ جدیدیت جس کے پس منظر میں دیوبند اُبھرا۔ سامراجی آمریت نے معاشرے پر اپنی جابرانہ شرائط مسلط کی ہوئی تھیں۔ ان نامساعد حالات میں ہمیں دیوبند کے بانیوں کے جرأت مندانہ کام کی اہمیت و قدر و قیمت کو سمجھنا چاہیے۔ دیوبند عظیم پاک و ہند میں پہلا مدرسہ تھا جس نے ایک ادارے کی شکل اختیار کی۔ یہ وہ بنیادی مدرسہ تھا جس کی مثال کو دوسرے تمام مکاتب فکر کے مدارس نے آئندہ برسوں میں اختیار کیا۔ یہ مدرسہ انارکے ایک درخت کے سایے میں شروع کیا گیا، جیسا کہ دیوبند کے موخرین بہت شوق سے بیان کرتے ہیں۔ لیکن اس میں کیا امتیازی بات ہے؟ آخر عظیم میں ہزاروں مدارس صدیوں سے درختوں کے سایے تلے چلتے ہی رہے تھے۔ دراصل اس عاجزانہ ابتداء کے پچھے مستقبل کے لیے انقلابی تبدیلیاں چھپی ہوئی تھیں۔ اس

مدرسے کی باقاعدہ طور پر ایک عمارت تعمیر کی گئی جس میں کلاس کے کمرے، انتظامی دفاتر، رہائش اور کھانے کی جگہیں اور دیگر سہوتیں تھیں۔ نئے نظام میں مضامین کے علیحدہ شعبے، درجہ بندی، ہرسال کا معین نصاب، سالانہ امتحانات، اور مدرسے کو چلانے کے لیے انتظامی ڈھانچا شامل تھا۔ یہ سب نئی باتیں تھیں اور جب ان چیزوں کو متعارف کرایا جا رہا تھا تو یہاں اندر وہی طور پر بڑی مخالفت کا سامنا بھی کرنا پڑا۔ اس کے بانیوں نے قدیم زمانے کے مدرسے سے اندری محبت کے بجائے ایک ایسے جدید ادارے کی بنیاد رکھی جس نے مغلیہ دور کے بعد کے بدلتے ہوئے زمانے کے ان حالات میں بھی باقی اور جاری رہنا تھا جو ہندستان میں زبردستی مسلط کر دیے گئے تھے۔ ان حالات میں اس دارالعلوم کا قیام ایک بہت بڑا کارنامہ تھا جس کو بحثیتی سے دوستوں اور دشمنوں دونوں نے نظر انداز کر رکھا ہے۔

اگر چہ دارالعلوم دیوبند، وہ سب کچھ نہ تھا جس کی ضرورت تھی لیکن وہ تھا جو سامراجی آمربیت کے مسلط کردہ نظام جبراً ممکن تھا۔ اگر مدارس میں صدیوں سے پوری تعلیم دی جا رہی تھی تو اب بھی اسی کو جاری رکھنا چاہیے تھا اور ضرورت اس بات کی تھی کہ وہ یورپ سے آنے والے نئے علوم اور ان کے مختلف شعبوں کو اپنے اندر جذب کر لیتے۔ لیکن اس کے لیے نہ صرف ایسے باصلاحیت عملی کی ضرورت تھی جو قدیم اور جدید مضامین میں مہارت رکھتے ہوں بلکہ اس سے بڑھ کر اس کے لیے یہ بھی ضروری تھا کہ مدارس کے پاس نوآبادیاتی حکومتوں کو شکست دینے کے لیے ایک فوج بھی موجود ہوتی۔ ہمیں اس میں کوئی شک نہیں ہونا چاہیے کہ نوآبادیاتی طاقتیں ایسی کسی ایکیم یا منصوبے کی کبھی بھی اجازت نہ دیتیں جو ان کے حقیقی ارادوں کو ناکام بنا دینے کی صلاحیت رکھیں۔ ان کا منصوبہ تو یہ تھا کہ مقبوضہ علاقوں کے معاشروں کو درہم برہم کر کے وہاں کی آبادی کو اپنی غلامی کے دائرہ اثر میں لا جائے۔ ان کے اس منصوبے کو کوئی بھی چیزیں ان کے لیے بڑا خطرہ تھا۔ ہمیں یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ انگریزوں نے سر سید احمد خان جیسے 'تاج فرمان' شخص کو بھی اپنے لیے یونیورسٹی قائم کرنے کی اجازت نہیں دی۔ اور علی گڑھ یونیورسٹی تو ان کی وفات کے ایک چوتھائی صدی کے بعد قائم ہو پائی (اور وہ بھی اس شرط پر کہ اس پر حکومت برطانیہ کا مکمل کنٹرول رہے گا اور اسے دیگر تعلیمی اداروں کے الماق کی اجازت نہیں ہو گی)۔ ان کا آزاد یونیورسٹی

کے قیام کا ساری زندگی کا خواب چکنا چور ہوا اور صرف ایم اے اور کالج قائم کرنے پر ہی قناعت کرنا پڑی اور وہ کالج بھی فکلتے یونیورسٹی کے کلی طور پر عملی کنسٹرول میں تھا۔ اگر ایک وفادار ملازم، کوڈی گئی آزادی کی یہ گنجائش تھی تو اندازہ سمجھیے کہ اُن لوگوں کو آزادی کی کتنی اجازت مل سکتی تھی جو شروع ہی سے غیر ملکی غاصبوں کے سامنے رکاوٹیں کھڑی کرنے کے مجرم رہے۔

دیوبند اور دوسرے ان تمام مدارس نے جھنوں نے اس کے انتظامی ڈھانچے کو اختیار کیا نہ آبادیاتی نظام تعلیم کے ساتھ کسی بھی تصادم یا تکڑاؤ سے گریز کیا، اور ان مضامین سے خود کو الگ رکھا جو وہاں پڑھائے جاتے تھے۔ انھوں نے صرف قدیمی تعلیم کے تحفظ کو اپنا مقصد بنایا جس کو اب تکمیل اور خالص مذہبی تعلیم تصور کیا جاتا ہے۔ یہ قدیمی نظام تعلیم ماضی کے زمانے میں ہر شعبۂ زندگی کے لیے سرکاری ملازم میں، عدالتوں کے لیے قضیٰ دیگر اہل کار اور ہر قسم کے اسکالر اور ماہرین تیار کرتا تھا۔ لیکن اب اس کا دنیاوی حصہ ایک ایسی دنیا کی ضرورتوں کو پورا کرنے کی کوشش کر رہا تھا جو دراصل اپنا وجہ نہیں رکھتی تھی۔ اس تبدیل شدہ ماحول میں اس کا مقصد مساجد کے لیے صرف امام تیار کرنا ہی رہ گیا تھا۔

دیوبند اور اس کی طرح کے دیگر مدارس، جدیدیت کو اپنی مرضی کے مطابق تحریک نہیں کر سکتے تھے۔ اس لیے انھوں نے اس کے ایک کونے میں ایک محفوظ جگہ تلاش کی مگر ایک ایسے وقت، جب کہ کونے میں یہ محفوظ جگہ بھی خطرے میں تھی۔ اس کام کی اہمیت کو کم نہیں کرنا چاہیے۔ ہمیں یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ ۱۸۵۶ء میں ایسٹ انڈیا کمپنی کے تمام ملازم میں کو پادری ایڈمنڈ کی طرف سے ایک خط بھیجا گیا۔ جس میں انھیں نصیحت کی گئی تھی کہ پورے ہندستان کے لیے وقت آگیا ہے کہ وہ عیسائیت اختیار کر لے۔ یہ خط ہندستان میں عیسائی مبلغین کی برسوں کی جارحانہ تبلیغ اور بڑھتے ہوئے دعویٰ کام کے بعد لکھا گیا تھا، اور اس دعویٰ کام کو ایسٹ انڈیا کمپنی کی بھرپور حمایت حاصل تھی۔ اگر یہ مدارس اُس وقت موجود نہ ہوتے تو برعظیم میں اسلام اور مسلمانوں کا کیا حشر ہوتا، اس کا صرف اندازہ ہی کیا جاسکتا ہے۔

قدیمتی سے دیوبند کے بانیوں نے مجبوری کے تحت جو محمد و کام شروع کیا تھا، وہ وقت کی تبدیلی کے باوجود ان کے جانشینوں نے بہ رضا و رغبت جاری رکھا ہوا ہے اور سامراجی اقتدار کے

خاتمے کے بعد بھی بڑی حد تک اپنے آپ کو ان محدود مقاصد کے لیے وقف کر رکھا ہے جن سے جہاں بانی کرنے والے پیدا نہیں ہو سکتے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ انہوں نے خود کو عالم کی روزمرہ کی زندگی سے رضا کارانہ طور پر علیحدہ کر لیا۔ مدارس، تعلیم کی وحصوں میں بھی ہوئی دنیا کے محض ایک چھوٹے اور کمزور کنارے بن کر رہ گئے ہیں جو صرف مساجد کے امام مہیا کر رہے ہیں، اور معاشرے کے دیگر تمام شعبہ ہائے زندگی کے لیے قائدین پیدا کرنے کا کام سامراج کے متعارف کردہ مغربی ماذل کے اسکولوں اور کالجوں نے سنبھال لیا ہے۔

ملفوظہ تعلیم (Hybrid Education)

ملفوظہ تعلیم سے مراد تعلیم کا وہ تصور ہے جو دونوں دنیاوں کے لیے، بہترین، دینی اور دنیاوی تعلیم کا ملغوہ ہو۔

دو بالکل مختلف نظام ہائے تعلیم سے پیدا ہونے والی بے چینی پرانی بات ہے۔ ہم دیکھ سکتے ہیں کہ یہ دونوں نظام ہر مسلمان ملک میں چلائے جا رہے ہیں۔ ان دونوں کے درمیان حائل خلائق کو کیسے ڈور کیا جائے؟ یہ ہے وہ سوال جو ہمارے ذہنوں میں گذشتہ و صدیوں سے گردش کر رہا ہے۔ ستم ظریفی یہ ہے کہ ہم کسی ایک کے بغیر اپنی زندگی اور عقیدے دونوں کو لے کر نہیں چل سکتے، اور دونوں مختلف نظاموں کو ایک ساتھ لے کر بھی نہیں چل سکتے۔

اس کا جو حل فکر مند ماہرین تعلیم اور والدین نے حال ہی میں تلاش کیا ہے، وہ دینی اور سیکولر تعلیم کو ایک اسکول یا تعلیمی ادارے میں جمع کرنا ہے، جس کو ملغوہ تعلیمی نظام (Hybrid System) کہا جاسکتا ہے۔ یہ اسکول یا تعلیمی ادارے سیکولر اسکولوں میں پڑھائے جانے والے مختلف علوم حساب، سائنس، سماجیات اور انگریزی ادب کے مضامین کے ساتھ ساتھ قرآن کی تعلیم، حفظ قرآن، اسلامی تعلیمات اور عربی کی تعلیم بھی دیتے ہیں۔ پاکستان میں او (O) اور اے (A) یول کے امتحانات کی تیاری کرنے والے اسلامی اسکولوں کا رجحان اس ملغوبیت کی بڑی واضح مثالیں ہیں۔ ان اداروں کا بیان کیا گیا مقصد یہ ہے کہ ہم تمام شعبہ ہائے زندگی کے لیے ایسے مسلم ڈاکٹر، انجینئر، سائنس داں، مینیجر اور قائدین پیدا کر سکیں جو اعلیٰ درجے کی دنیاوی تعلیم کے ساتھ اسلامی علوم سے واقفیت و محبت کے ساتھ اسلامی سیرت و مزاج بھی رکھتے ہوں، اور ان کی اسلام سے

وابستگی اُن کے ہر دنیاوی اور پیشہ و رانہ کاموں میں اپنی شان دکھاتی ہے۔

کیا مسلم اُمہ اس گرداب سے نکل سکتے گی؟

ہماری بدقسمتی یہ ہے کہ اگرچہ یہ اسکول ہمارے پرانے روپی اسکولوں سے بہتر ہیں جن میں اسلامی تعلیم نہ ہونے کے برابر تھی، پھر بھی وہ ہمارے تعلیمی بحران کا مشکل ہی سے کوئی حل پیش کر سکتے ہیں۔ اگر یہ دونوں نظام (دینی اور سیکولر) ایک دوسرے کے ساتھ ہم آہنگ نہیں ہیں اور ایک دوسرے کے خلاف جاتے ہیں، تو ان دونوں کو ایک چھت پر نیچے اکھٹا کرنے سے مطلوبہ نتائج حاصل نہیں کیے جاسکتے۔ ان ملغوبہ اسکولوں میں دی جانے والی سائنس، سماجی علوم، طب، انجینئرنگ، قانون، صحافت، انتظامی امور، کاروبار، یا کسی بھی دوسرے مضمون کی سیکولر تعلیم اور اُس کے نتیجے میں عقل پرستی اور انسان کی زمین پر خدائی کا جوڑ ہن نشوونما پاتا ہے، محدود اسلامی مضامین کی تعلیم اُس کا تریاق نہیں بن سکتی۔

اگر ہم دوسرے اسکولوں کی طرح وہی سائنس انھی کتابوں کے ذریعے اور اسی طرح سے طلبہ کو پڑھاتے ہیں جو سیکولر اسکولوں اور کالجوں میں پڑھائی جاتی ہے، تو مسئلہ بھی ویسا ہی رہے گا۔ سائنس میں ہم طلبہ کو کائنات کو ایک ایسے شخص کی آنکھوں سے دیکھنا سکھا رہے ہیں جو اللہ تعالیٰ کو جانتا تک نہیں ہے۔ اس سائنسی تعلیم پر قرآن کی یہ آیت کتنی صادق آتی ہے ”زمین اور آسمان میں کتنی ہی نشانیاں ہیں جن پر سے یہ لوگ گزرتے رہتے ہیں اور زر اتجہ نہیں کرتے“ (یوسف ۱۰۵:۱۰۵)۔ سائنس کے مناسب طریقے سے مطالعے کا نتیجہ تو یہ ہوا چاہیے کہ ایک شخص خالق کے جاہ و جلال، قدرت و عظمت اور دبدبے کا معرف ہو اور اپنے بجز کا احساس پائے، اس کے مقابلے میں سیکولر طریق تعلیم سے بھی سائنس اُسے انسان کی خدائی کا قاتل کرتی ہے۔ ان دونوں نظاموں میں جو بعد المشرقین ہے اسے سمجھنے کے لیے چند مثالوں پر غور کریں۔

• سائنس کی کلاس میں انھیں مادے اور توانائی کے حفظ کے قوانین (Laws of Conservation of Matter and Energy) کی تعلیم دی جاتی ہے جن کے مطابق مادہ نہ ختم کیا جاسکتا ہے نہ پیدا کیا جاسکتا ہے۔ اس تعلیم کو اسلام کی اس تعلیم سے کس طرح ہم آہنگ کیا جاسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کائنات کو عدم سے پیدا کیا ہے اور یہ ایک دن ختم ہو جائے گی۔

● طلبہ کس طرح تخلیق انسانی کے قرآنی بیان کو ڈاروں کے نظریہ ارتقا سے ہم آہنگ کر سکتے ہیں؟ قرآن کا حکم یہ ہے اور ایک مومن کی فطرت کا تقاضا بھی یہی ہے کہ وہ کائنات پر نظر ڈالتے ہوئے اللہ کو یاد کرے، جب کہ سائنس کا حکم یہ ہے کہ سائنس کی گفتگو میں اللہ کے نام لینے کی کوئی محجایش ہی نہیں۔

● قرآن واشگاف الفاظ میں اعلان کرتا ہے کہ اس سے ہدایت صرف انھیں مل سکتی ہے جو ایمان بالغیر رکھتے ہوں، جب کہ سیکولر طرز سے پڑھائی گئی سائنس طالب علم کو یہ گھول کر پلاتی ہے کہ یقین علم صرف اور صرف مشاہدے اور سائنسی تجربات سے آتا ہے، اس کے علاوہ ہر علم مشکوک اور وہم ہے۔

سیکولر تعلیم دنیا کے بارے میں سرمایہ دار ائمہ اور مادہ پرستی پر بنی سوچ پیدا کرتی ہے اور یہ سوچ اس کے ہر مضمون کی گھٹی میں پڑی ہوئی ہے۔ اس میں اور اسلام کے آفاقی نقطے نظر میں موافقت کیے پیدا کی جاسکتی ہے۔ اس تعلیم کا حاصل یہ ہے کہ طلبہ ع کعبہ مرے پیچھے ہے کلیسا مرے آگے کی کیفیت میں گرفتار ہیں۔ اگر وہ ان معاملات پر سوچنا شروع کریں تو انھیں نہ ختم ہونے والے تضادات اور وہنی خلفشار کا سامنا کرنا پڑے گا۔ اس امر کا زیادہ امکان ہے کہ وہ سیکولر نقطے نظر کو اپنی سوچ میں جذب کر لیں اور اسلام کو بُس عبادت کے ارکان تک ہی محدود کر لیں۔ وہ غالباً ان طلبہ کے مقابلے میں عبادت کے ارکان کی ادائیگی میں بہتر ہوں گے جو دوسرے اسکولوں میں پڑھتے ہیں۔ لیکن ان کا ایک اچھے مسلمان سائنس دان، انجینئر، مینیجر اور دوسرے پیشہ ور انہ میں میں پڑھتے ہیں۔ مگر ان کا کوئی تعلق نہیں ہوگا۔ یہ تعلیم اسلام سے ایک جذباتی عقیدت پیدا کر سکتی ہے جس کا حاصل یہ سوچ ہو کہ اسلام ایک خوب صورت مذہب ہے جو ہمیں دل سے عزیز ہے لیکن اس دنیا کو سمجھنے اور اس کے مسائل حل کرنے سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ ملغوہ اسکولوں میں بھی جب آپ سیکولر نظام سے فیض یاب اساتذہ کے ذریعے اس دنیاوی زندگی کے بارے میں سنجیدہ، معروف موضوعات پر سیکولر اداروں کی طبع کردہ کتب سے مضامین پڑھیں گے یا پڑھائیں گے تو آپ اسلام کو ذرا فاصلے ہی پر رکھیں گے۔

یہ مسئلہ صرف سائنس اور تکنالوجی سکم ہی محدود نہیں ہے، یہ سیکولر نظام کے تمام مضامین

کے طول و عرض کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ ہمارے دور کے بہترین ماسٹرز آف بزنس ایڈنچریشن (MBAs) یہ سمجھتے ہیں کہ کاروبار کا مقصد منافع کو زیادہ سے زیادہ بڑھانا ہے، اور مارکینگ کا حاصل لوگوں کی خواہشات کو بڑھا کر مائگ میں اضافہ کرنا ہے۔ جو بھی ان دو امور میں کام یابی حاصل کرتے ہیں انھیں پیشہ و رانہ طور پر بہترین تصور کیا جاتا ہے۔ ہمارے یہاں صحافت کے میدان کے بہترین گرجویت، صحافت کے اس ماذل سے مختلف طریقہ عمل اختیار نہیں کرتے جو مغرب نے پیش کیا ہے۔ ان کی خبر کی تعریف، اُس کو حاصل کرنے کا مقصد ان کا اپنا نہیں اور نہ اس میں ان کے سامنے کوئی اخلاقی معیار ہی ہوتا ہے جو خبر کی اشاعت کو نکشوں کرے۔ معاشریات کی تعلیم میں ہم طلبہ کو یہ پڑھاتے ہیں کہ انسان ایک ایسا جانور ہے جسے صرف اور صرف اپنی حاصل کردہ افادیت (utility) کو بڑھانے سے غرض ہے اور ہونی چاہیے۔ تاریخ کی تعلیم میں طلبہ یہ سمجھتے ہیں کہ تاریخ کے سفر کا کوئی تعلق کسی اخلاقی قانون سے نہیں ہے، اور نہ اقوام کے عروج و زوال میں اللہ کے قوانین اور ضابطے عمل پیرا ہیں۔ اگر آپ نفیات یا سماجیات کو دیکھیں، طب یا انحصاری نگ کی طرف نگاہ دوڑا ہیں، علم شہریت یا جغرافیہ کا جائزہ لیں، تو ہمیں ایک ہی کہانی نظر آتی ہے۔

اس مسئلے کا حل ملغوبہ طریقہ تعلیم نہیں ہے۔ اس ماذل کے اسکولوں میں ہم زیادہ سے زیادہ جو امید کر سکتے ہیں وہ یہ ہے کہ طلبہ اسلامی عبادات پر عمل کرنے والے بن جائیں گے۔ لیکن اگر ان کی تربیت ان سیکولر نظریات پر تقدیم کی صلاحیت پیدا نہیں کرتی اور ان کے حاملین کو چیلنج کرنے کی جرأت مہیا نہیں ہوتی ہے جو ان کے تعلیمی نصاب میں سmodیے گئے ہیں، تو وہ بھی اپنی زندگی میں وہی راستہ اختیار کریں گے جو ان اسکولوں کے علاوہ دوسرے سیکولر اسکولوں اور تعلیمی اداروں سے فارغ التحصیل طلبہ اپنی عملی زندگیوں میں اختیار کرتے ہیں۔

پاکستان کے ملغوبہ طریقہ تعلیم پرمی اسکولوں کا جائزہ لیں تو ہمیں بعض اضافی سمجھیدہ مسائل بھی نظر آئیں گے۔ حتیٰ کہ یہ منظر بھی دیکھا جاسکتا ہے کہ ایسا کوئی اسکول، کوئی مدرسہ چلا رہا ہے اور اسی کیمپس کے احاطے میں ہے لیکن ان کی ہر چیز بتارہی ہوگی کہ وہ مدرسہ اور سکول و مختلف دنیاوں سے تعلق رکھتے ہیں، اور یہ دو مساوی دنیا میں بھی نہیں ہیں۔ پوری فضائیں یہ احساس بھرا ہوا ہے کہ قدیم طرز کا مدرسہ تیسرے درجہ کی تعلیم دیتا ہے، جب کہ اس کا اسکول اول درجہ کی تعلیم دیتا

ہے۔ پہلا مفت ہے اور غریبوں کے لیے ایک خیراتی ادارہ ہے دوسرے کی بھاری بھر کم فیسیں اس کے اعلیٰ معیار کا ثبوت ہیں۔ پہلے میں ذریعہ تعلیم اردو ہے، جب کہ دوسرے میں انگریزی۔ انگریزی کو ایک غیر ملکی زبان کی حیثیت سے نہیں بلکہ ذریعہ تعلیم کے طور پر اختیار کر کے ہر ایک کو یہ پیغام پہنچایا جاتا ہے کہ انگریزی کو اردو اور عربی پر فوقیت حاصل ہے۔ بعض ایسے اسکول اوس فرڈ کی وہ کتابیں استعمال کرتے ہیں جن کے اندر بڑی ہوشیاری کے ساتھ حقائق کو توڑ مڑوڑ کر پیش کیا گیا ہوتا ہے۔ لارڈ میکالے اگر دوبارہ دنیا میں آ کر ان اسلامی اسکولوں کو دیکھئے تو خوشی کے مارے مر جائے؟

مسئلے کا حل

مسئلے کا اصل حل اسلام کے رنگ میں رنگانصاب، کتب، اساتذہ اور مکمل نظام تعلیم ہے۔ اصل حل تک پہنچنے کے لیے ضروری ہے کہ ہم اپنے ذہنوں سے نوآبادیاتی نظام کی باقیات کو نکال باہر کریں۔ ظاہر ہے کہ یہ کوئی آسان بات نہیں ہے کہ اس ڈھنی سانچے کو تبدیل کیا جائے جو اپنے اور پرالیوں کے درمیان اطمین کے حواریوں کی گذشتہ دو صدیوں کی محنت سے پیدا کیا اور پروان چڑھایا گیا ہے۔ لیکن مسئلے کا کوئی اور حل نہیں ہے۔

آئیے فرض کریں کہ ہم اس وقت ہوتے جب یورپی اقوام نے علوم کے شعبوں میں آگے بڑھنا شروع کیا تو اگر ہم آزاد ہوتے تو پھر ہم کیا کرتے؟ آسان اور سادہ جواب ہے کہ ہم وہی کرتے جو اپنی تاریخ کے مختلف ادوار میں کرتے چلے آئے تھے۔ ہم یورپی ممالک سے آنے والے علوم و فنون کی تمام مفید اور اچھی باتوں کا انتخاب کرتے اور اپنے طریقہ تعلیم سے نئے علوم کو اپنے نوجوانوں میں منتقل کرتے۔ اس طرح ان چیزوں کو اپنی اقدار، نقطہ نظر اور اسلام کی عطا کردہ آفاتی سوچ میں ڈھال لیتے۔ ہم نے ہمیشہ دوسری اقوام ہندوؤں، اہل ایران، یونانیوں، رومیوں، یہودیوں اور عیسائیوں کے علوم سے استفادہ کیا اور انھیں اپنے نظام تعلیم میں داخل کیا تھا۔ لیکن اس طرح کہ ہم نے ان کے اچھے اجزا لیے اور انھیں اپنے نظام میں سوچ لیا۔ یہ صحیح رویہ ہمارے مسلم معاشروں میں تعلیم کی ترقی اور اس کے فروغ کا بنیادی سبب تھا۔ یہ کوئی جری، غیر ملکی یا تخریبی پیوند کاری نہیں تھی۔

ہم آج بھی اپنی بھی باعزت گم گشته راہ اعتدال اختیار کر کے ہر علم کو اسلام کے تصور اور نظریے کے مطابق سکھانے کا اہتمام کر سکتے ہیں۔ نصاب کی از سر نو تدوین اور اساتذہ کی تیاری کے بعد ہی ہمارے پورے نظام تعلیم کو اسلام کے سانچے میں ڈھالا جاسکتا ہے۔

اس کے لیے ضروری ہے کہ ہم اپنے تعلیمی نظام کو اسلامی مقاصد اور تعلیمات کے مطابق پوری طرح تبدیل کرنے کے بارے میں سوچیں۔ چلی سطح سے لے کر اعلیٰ ترین یونیورسٹی کی سطح تک کی درسی کتب دوبارہ لکھیں تاکہ طلباء اسلام کے آفیئی نقطہ نظر سے لیس ہو سکیں اور اس کی روشنی میں زندگی کی راہیں تراش سکیں۔ لازمی ہے کہ یہ کتابیں سائنسی اور سماجی علوم میں اسلامی نقطہ نظر کو دوبارہ سمجھیں۔

ظاہر ہے کہ یقینی طور پر اس کے لیے بڑے وسائل درکار ہیں۔ لیکن بڑا مسئلہ یہ ہے کہ ہم نے ابھی اس بات کو محسوں نہیں کیا ہے کہ اسکولوں کا ملغوبہ ماذل (Hybrid Model) ہماری منزل ہرگز نہیں ہے۔ ہمیں اسلام سے ہم آہنگ نظام تعلیم پر اپنی نگاہیں مرکوز کرنا ہوں گی۔ اس کے لیے ہمیں عملی طور پر ایسے اساتذہ کی تیاری کے لیے تربیتی نظام وضع کرنا ہوگا جو ہم آہنگ نظام تعلیم کے مقاصد کا نہ صرف واضح اور اک رکھتے ہوں بلکہ نئے نظام تعلیم کے انقلابی عمل میں بھی مرکزی کردار ادا کر سکیں۔ وہ اپنے کلاس روم کے تجویبات کو سامنے رکھتے ہوئے دوسرے قدم کے طور پر نئے سرے سے درسی کتب لکھنے کا کام بھی شروع کریں۔

کیا وہ وقت نہیں آیا کہ ہم اپنے ذہنوں کو غلامی سے پاک کرنے کی سوچ کا آغاز کریں؟

ترجمان القرآن کے ہفہام کی اشاعت میں حصہ لیجیئے

ایجننسی لیجیئے اور اپنے اعزہ و احباب میں، اہل محلہ اور رفقاء دفاتر میں بازار کے دکان داروں میں، کالجیں، اسکولوں اور مدارس میں فروخت کیجیے

◆ 5 سے زائد پر چوں پر 25 فی صد ◆ 25 سے زائد پر چوں پر 33 فی صد

میئر ماہنامہ ترجمان القرآن، ۳۳، زینب پارک، بزرگ نصوروہ، لاہور۔ ۵۲۷۹۰۔ فون: ۰۳۲-۳۵۳۲۷۹۱۶